善生经

（简体注音本）

仁慧草堂编制

说 明

根据《乾隆大藏经》小乘阿含部，第 0541 部，姚秦三藏法师佛陀耶舍共竺佛念译《佛说长阿含经》卷第十一原藏影印本校对注音。注音及句读仅供参考。

本电子书是免费结缘品。特此说明。

仁慧草堂

二〇二二年四月

扫码关注仁慧草堂微信公众号

Email：renhuicaotang@163.com


南無本師釋迦牟尼佛

● 起诵仪

诵经警文

1、未诵前，漱口，澡手。当净三业，若三业无亏，则百福俱集。三业者，身、口、意也。端身正坐，如对圣容，则身业净也。口无杂言，断诸嬉笑，则口业净也。意不散乱，屏息万缘，则意业净也。

2、未诵前，已诵后，俱要对圣像前合掌三礼。如无佛像，对经、对空礼拜亦可。

xiāngzàn

香赞

（一遍）

lú xiāngzhà ruò fǎ jiè méngxūn zhū fó hǎi huì xī yáowén suí chù
炉香乍熱．法界蒙薰．诸佛海会悉遥闻．随处

jié xiángyún chéng yì fāng yīn zhū fó xiànquánshēn
结祥云．诚意方殷．诸佛现全身。

ná mó xiāngyún gài pú sà mó hē sà
南無香云盖菩萨摩诃萨（合掌三称）

ná mó běn shī shì jiā móu ní fó
南無本师释迦牟尼佛（合掌三称）

kāi jīng jì

开经偈

（一遍）

wú shàngshènshēnwēimiào fǎ bǎiqiānwàn jié nánzāo yù
无上甚深微妙法 百千万劫难遭遇

wǒ jīn jiàn wén dé shòu chí yuàn jiě rú lái zhēn shí yì
我今见闻得受持 愿解如来真实义

shànshēng jīng

善生经

yáo qín sānzàng fǎ shī fó tuó yē shè gòngzhú fó niàn yì

姚秦三藏法师佛陀耶舍共竺佛念译[1]

rú shì wǒ wén

如是我闻：

yī shí fó zài luó yuè qí qí shé jué shānzhōng yǔ dà bǐ qiū

一时，佛在罗阅祇耆阇崛山 中，与大比丘

zhòngqiān èr bǎi wǔ shí rén jù

众 千二百五十人俱。

ěr shí shì zūn dào shí zhuó yī chí bō rù chéng qǐ shí shí

尔时，世尊到时[2]著衣持钵，入 城 乞食。时，

luó yuè qí chéng nèi yǒuzhǎngzhě zǐ míngyuēshànshēng qīngdànchū

罗阅祇 城 内有 长 者子， 名曰善 生， 清旦出

chéng yì yuányóuguàn chū mù yù qì jǔ shēn jiē shī xiàngzhū

城，诣园游观，初沐浴讫，举身皆湿，向诸

fāng lǐ dōng xī nán běi shàng xià zhūfāng jiē xī zhōu

方礼，东、西、南、北、上、下诸方，皆悉周

biàn

遍。

ěr shí shì zūn jiànzhǎngzhě zǐ shànshēng yì yuányóuguàn chū

尔时，世尊见 长 者子[3]善 生 诣园游观，初

mù yù qì jǔ shēn jiē shī xiàngzhūfāng lǐ shì zūn jiàn yǐ jí

沐浴讫，举身皆湿，向诸方礼。世尊见已，即

yì qí suǒ gàoshànshēngyán rǔ yǐ hé yuán qīngdànchūchéng

诣其所，告善 生 言：“汝以何缘，清旦出 城，

yú yuán lín zhōng jǔ shēn jiē shī xiàngzhūfāng lǐ

于园林 中，举身皆湿，向诸方礼？”

ěr shí shànshēng bó fó yán wǒ fù lín mìngzhōng shí yí

尔时，善 生 白佛言：“我父临命 终 时，遗

---

[1] 丽本：后秦弘始年佛陀耶舍共竺佛念译；永乐北藏本及龙藏本：姚秦三藏法师佛陀耶舍共竺佛念译

[2] 丽本：时到；永乐北藏本及龙藏本：到时

[3] 丽本：者；永乐北藏本及龙藏本：者子

chì wǒ yán rǔ yù lǐ zhě dāngxiān lǐ dōngfāng nánfāng xī
勅我言：‘汝欲礼者，当先礼东方、南方、西
fāng běifāng xià fāng shàng fāng[4] wǒ fèngchéng fù jiào bù gǎn
方、北方、下方、上方。’我奉承父教不敢
wéi bèi gù zǎo yù qì xiānchāshǒudōngmiàn xiàngdōngfāng lǐ
违背，故澡浴讫，先叉手东面，向东方礼；
nán xī běifāng shàng xià zhūfāng jiē xī zhōubiàn
南、西、北方，上、下诸方，皆悉周遍。”

ěr shí shì zūngàoshànshēngyuē zhǎngzhě zǐ yǒu cǐ fāng
尔时，世尊告善生曰：“长者子，有此方
míng ěr fēi wéi bù yǒu rán wǒ xiánshèng fǎ zhōng fēi lǐ cǐ liù fāng
名耳，非为不有；然我贤圣法中，非礼此六方
yǐ wéigōngjìng
以为恭敬。”

shànshēng bó fó yán wéiyuàn shì zūnshànwèi wǒ shuōxiánshèng
善生白佛言：“唯愿世尊善为我说贤圣
fǎ zhōng lǐ liù fāng fǎ
法中礼六方法！”

fó gàozhǎngzhě zǐ dì tīng dì tīng shàn sī niàn zhī dāng
佛告长者子：“谛听！谛听！善思念之，当
wèi rǔ shuō
为汝说。”

shànshēng duì yuē wěi rán yuànyào yù wén
善生对曰：“唯然，愿乐欲闻！”

fó gàoshànshēng ruòzhǎngzhě zhǎngzhě zǐ zhī sì jié yè bù
佛告善生：“若长者、长者子知四结业不
yú sì chù ér zuò è xíng yòu fù néng zhī liù sǔn cái yè shì wèi shàn
于四处而作恶行，又复能知六损财业，是谓，善
shēng ruòzhǎng[5] zhě zhǎngzhě zǐ lí sì è xíng lǐ jìng liù fāng
生，若长者、长者子离四恶行，礼敬六方。
jīn shì yì shàn hòuhuòshànbào jīn shì gēn jī hòu shì gēn jī
今世亦善，后获善报，今世根基，后世根基，
yú xiàn fǎ zhōng zhì zhě suǒ chēng huò shì[6] yī guǒ shēnhuàimìngzhōng
于现法中，智者所称，获世一果，身坏命终，

[4] 丽本：上方、下；永乐北藏本及龙藏本：下方、上
[5] 丽本：长；永乐北藏本及龙藏本：若长
[6] 丽本：世；永乐北藏本及龙藏本：三十；校勘：世

shēngtiānshànchù shànshēng dāng zhī sì jié xíngzhě yī zhě shāshēng
生 天善处。善 生，当 知四结行者：一者杀 生，
èr zhě dào qiè sān zhě yín yì[7] sì zhě wàng yǔ shì sì jié xíng
二者盗窃，三者淫泆[7]，四者 妄 语，是四结行。
yún hé wéi sì chù yī zhě yù èr zhě huì sān zhě bù sì zhě chī
云何为四处？一者欲，二者恚，三者怖，四者痴。
ruò zhǎngzhě zhǎngzhě zǐ yú cǐ sì chù ér zuò è zhě zé yǒu sǔn
若 长 者、 长 者子于此四处而作恶者，则有损
hào fó shuō shì yǐ fù zuòsòngyuē
耗。”佛说是已，复作颂曰：

yù chēn jí bù chī yǒu cǐ sì fǎ zhě
欲瞋及怖痴 有此四法者
míng yù rì sǔn jiǎn rú yuèxiàng yú huì
名誉日损减 如月向于晦

fó gàoshànshēng ruò zhǎngzhě zhǎngzhě zǐ yú cǐ sì chù bù
佛告善 生：“若 长 者、长 者子于此四处不
wéi è zhě zé yǒuzēng yì ěr shí shì zūnchóngzuòsòngyuē
为恶者，则有增益。”尔时，世尊 重 作颂曰：

yú yù huì bù chī bù wéi è xíng zhě
于欲恚怖痴 不为恶行者
míng yù rì zēngguǎng rú yuèxiàngshàngmǎn
名誉日增 广 如月向 上 满

fó gàoshànshēng liù sǔn cái yè zhě yī zhědānmiǎn yú jiǔ
佛告善 生：“六损财业者：一者耽 湎于酒，
èr zhě bó xì sān zhěfàngdàng sì zhě mí yú jì yuè wǔ zhě è yǒu
二者博戲，三者放 荡，四者迷于伎乐，五者恶友
xiāng dé liù zhě xiè duò shì wéi liù sǔn cái yè shànshēng ruò zhǎng
相得，六者懈堕，是为六损财业。善 生，若 长
zhě zhǎngzhě zǐ jiě zhī sì jié xíng bù yú sì chù ér wéi è xíng fù
者、长 者子解知四结行，不于四处而为恶行，复
zhī liù sǔn cái yè shì wèi[8] shànshēng yú sì chù dé lí gòngyǎng
知六损财业，是谓[8]，善 生，于四处得离，供 养
liù fāng jīn shànhòushàn jīn shì gēn jī hòu shì gēn jī yú xiàn
六方，今善后善，今世根基，后世根基，于现

[7] 丽本：逸；永乐北藏本及龙藏本：泆
[8] 丽本：为；永乐北藏本及龙藏本：谓

fǎ zhōng zhì zhě suǒ yù huò shì[9] yī guǒ shēnhuàimìngzhōng shēng
法 中，智者所誉，获世一果，身 坏 命 终， 生
tiānshànchù shànshēng dāng zhī yǐn jiǔ yǒu liù shī yī zhě shī cái
天 善 处。善 生，当 知饮酒有六失：一者失财，
èr zhěshēngbìng sān zhědòuzhēng sì zhě è míng liú bù wǔ zhě huì
二者 生 病，三者斗 诤，四者恶名流布，五者恚
nù bàoshēng liù zhě zhì huì rì sǔn shànshēng ruò bǐ zhǎngzhě
怒暴 生， 六者智慧日损。 善 生， 若彼 长 者、
zhǎngzhě zǐ yǐn jiǔ bù yǐ qí jiā chǎn yè rì rì sǔnjiǎn shànshēng
长 者子饮酒不已，其家 产 业日日损减。善 生，
bó xì yǒu liù shī yún hé wéi liù yī zhě cái chǎn rì hào èr zhě suī
博戏有六失，云何为六？一者财 产 日耗，二者虽
shèngshēngyuàn sān zhě zhì zhě suǒ zé sì zhě rén bú jìng xìn wǔ zhě
胜 生 怨，三者智者所责，四者人不敬信，五者
wéi rén shū wài liù zhěshēngdào qiè xīn shànshēng shì wéi bó xì liù
为人疎外，六者 生 盗窃心。善 生，是为博戏六
shī ruòzhǎngzhě zhǎngzhě zǐ bó xì bù yǐ qí jiā chǎn yè rì rì
失。若 长 者、长 者子博戏不已，其家 产 业日日
sǔnjiǎn fàngdàngyǒu liù shī yī zhě bú zì hù shēn èr zhě bú hù
损减。放 荡 有六失：一者不自护 身，二者不护
cái huò sān zhě bú hù zǐ sūn sì zhěcháng zì jīng jù wǔ zhě zhū
财货，三者不护子孙，四者 常 自惊惧，五者诸
kǔ è fǎ dāng[10] zì chánshēn liù zhě xǐ shēng xū wàng shì wéifàng
苦恶法当自 缠 身，六者喜 生 虚 妄，是为放
dàng liù shī ruòzhǎngzhě zhǎngzhě zǐ fàngdàng bù yǐ qí jiā cái
荡 六失。若 长 者、长 者子放 荡 不已，其家财
chǎn rì rì sǔnjiǎn shànshēng mí yú jì yuè fù yǒu liù shī yī zhě
产 日日损减。善 生，迷于伎乐复有六失：一者
qiú gē èr[11] qiú wǔ sān zhě qiú qín sè sì zhě bō nèi bēi[12] wǔ
求歌，二求舞，三者求琴瑟，四者波内卑，五
zhě duō luó pán liù zhěshǒu hē nà shì wéi jì yuè liù shī ruòzhǎng
者多罗槃，六者首呵那，是为伎乐六失。若 长
zhě zhǎngzhě zǐ jì yuè bù yǐ qí jiā cái chǎn rì rì sǔnjiǎn è
者、长 者子伎乐不已，其家财 产 日日损减。恶

[9] 丽本：世；永乐北藏本及龙藏本：三十；校勘：世
[10] 丽本：常；永乐北藏本及龙藏本：当
[11] 丽本：二者；永乐北藏本及龙藏本：二
[12] 丽本：早；永乐北藏本及龙藏本：卑

yǒuxiāng dé fù yǒu liù shī yī zhěfāngbiànshēng qī èr zhěhào xǐ bǐng
友相得复有六失：一者方便生欺，二者好喜屏

chù sān zhěyòu tā jiā rén sì zhě tú móu tā wù wǔ zhě cái lì zì
处，三者诱他家人，四者图谋他物，五者财利自

xiàng liù zhěhào fā tā guò shì wéi è yǒu liù shī ruòzhǎngzhě
向，六者好发他过，是为恶友六失。若长者、

zhǎngzhě zǐ xí è yǒu bù yǐ qí jiā cái chǎn rì rì sǔn jiǎn xiè duò
长者子习恶友不已，其家财产日日损减。懈堕

yǒu liù shī yī zhě fù lè bù kěnzuò wù èr zhě pín qióng bù kěn qín xiū
有六失：一者富乐不肯作务，二者贫穷不肯勤修，

sān zhěhán shí bù kěn qín xiū sì zhě rè shí bù kěn qín xiū wǔ zhě shí
三者寒时不肯勤修，四者热时不肯勤修，五者时

zǎo bù kěn qín xiū liù zhě shí wǎn bù kěn qín xiū shì wéi xiè duò liù shī
早不肯勤修，六者时晚不肯勤修，是为懈堕六失。

ruòzhǎngzhě zhǎngzhě zǐ xiè duò bù yǐ qí jiā cái yè rì rì sǔn
若长者、长者子懈堕不已，其家财业日日损

jiǎn fó shuō shì yǐ fù zuòsòngyuē
减。”佛说是已，复作颂曰：

mí huò yú jiǔ zhě huányǒu jiǔ bàndǎng
迷惑于酒者 还有酒伴党

cái chǎnzhèng jù jí suí jǐ fù sàn jìn
财产正聚集[13] 随己复散尽

yǐn jiǔ wú jié dù cháng xǐ gē wǔ xì
饮酒无节度 常喜歌舞戲

zhòu zé yóu tā jiā yīn cǐ zì xiàn zhuì
昼则游他家 因此自陷坠

suí è yǒu bù gǎi fěi bàng chū jiā rén
随恶友不改 诽谤出家人

xié jiàn shì suǒ chī xíng huì rén suǒ chù
邪见世所嗤 行秽人所黜

hào bó zhuó wài sè dàn lùn shèng fù shì
好博[14]著外色 但论胜负事

qīn è wú fǎn fù xíng huì rén suǒ chù
亲恶无反[15]复 行秽人所黜

[13] 丽本：集聚；永乐北藏本及龙藏本：聚集
[14] 丽本：恶；永乐北藏本及龙藏本：博
[15] 丽本：要无返；永乐北藏本及龙藏本：恶无反

wéi jiǔ suǒ huāng mí　　pín qióng bú zì liàng
为酒所荒迷　　贫穷不自量
qīng cái hào shē yòng　　pò jiā zhì huò huàn
轻财好奢用　　破家致祸患
zhì bó qún yǐn jiǔ　　gòng sì tā yín nǚ
掷博群饮酒　　共伺他淫女
wán xí bēi bǐ xíng　　rú yuè xiàng yú huì
翫习卑鄙行　　如月向于晦
xíng è néng shòu è　　yǔ è yǒu tóng shì
行恶能受恶　　与恶友同事
jīn shì jí hòu shì　　zhōng shǐ wú suǒ huò
今世及后世　　终始无所获
zhòu zé hào shuì mián　　yè jiào duō xī wàng
昼则好睡眠　　夜觉多悕望
dú hūn wú shàn yǒu　　bù néng xiū jiā wù
独昏无善友　　不能修家务
zhāo xī bù kěn zuò　　hán shǔ fù xiè duò
朝夕不肯作　　寒暑复懈堕
suǒ wéi shì bù jiū　　yì fù huǐ chénggōng
所为事不究　　亦复毁成功
ruò bú jì hán shǔ　　zhāo xī qín xiū wù
若不计寒暑　　朝夕勤修务
shì yè wú bù chéng　　zhì zhōng wú yōuhuàn
事业无不成　　至终无忧患

fó gàoshànshēng　yǒu sì yuàn rú qīn　rǔ dāng jué zhī　hé
佛告善生：“有四怨如亲，汝当觉知。何
wèiwéi sì　yī zhě wèi fú　èr zhěměiyán　sān zhě jìng shùn　sì zhě
谓为四？一者畏伏，二者美言，三者敬顺，四者
è yǒu
恶友。”

fó gàoshànshēng　wèi fú yǒu sì shì　yún hé wéi sì　yī zhě
佛告善生：“畏伏有四事，云何为四？一者
xiān yǔ hòuduó　èr zhě yǔ shǎowàngduō　sān zhěwèi gù qiáng qīn　sì
先与后夺，二者与少望多，三者畏故强亲，四
zhěwèi lì gù qīn　shì wéiwèi fú sì shì
者为利故亲，是为畏伏四事。”

fó gàoshànshēng　měiyán qīn fù yǒu sì shì　yún hé wéi sì
佛告善生：“美言亲复有四事，云何为四？

yī zhě shàn è sī shùn èr zhě yǒu nàn shě lí sān zhě wài yǒu shàn lái
一者善恶斯顺，二者有难舍离，三者外有善来

mì zhē zhǐ zhī sì zhě jiàn yǒu wēi shì biàn pái jǐ zhī shì wéi měi yán
密遮[16]止之，四者见有危事便排挤[17]之，是为美言

qīn sì shì jìng shùn qīn fù yǒu sì shì yún hé wéi sì yī zhě xiān
亲四事。敬顺亲复有四事，云何为四？一者先

kuáng èr zhě hòu kuáng sān zhě xiàn kuáng sì zhě jiàn yǒu xiǎo guò biàn
诳，二者后诳，三者现诳，四者见有小过便

jiā zhàng zhī shì wéi jìng shùn qīn sì shì è yǒu qīn fù yǒu sì shì
加杖之，是为敬顺亲四事。恶友亲复有四事，

yún hé wéi sì yī zhě yǐn jiǔ shí wéi yǒu èr zhě bó xì shí wéi yǒu
云何为四？一者饮酒时为友，二者博戲时为友，

sān zhě yín yì shí wéi yǒu sì zhě gē wǔ shí wéi yǒu shì wéi è yǒu qīn
三者淫泆[18]时为友，四者歌舞时为友，是为恶友亲

sì shì shì zūn shuō cǐ yǐ fù zuò sòng yuē
四事。”世尊说此已，复作颂曰：

wèi fú ér qiáng qīn měi yán qīn yì ěr
畏伏而强亲　美言亲亦尔
jìng shùn xū kuáng qīn è yǒu wéi è qīn
敬顺虚诳亲　恶友为恶亲
cǐ qīn bù kě shì zhì zhě cháng[19] jué zhī
此亲不可恃　智者常[19]觉知
yí sù yuǎn lí zhī rú bì yú xiǎn dào
宜速远离之　如避于崄道

fó gào shàn shēng yǒu sì qīn kě qīn duō suǒ ráo yì wèi rén
佛告善生：“有四亲可亲，多所饶益，为人

jiù hù yún hé wéi sì yī zhě zhǐ fēi èr zhě cí mǐn sān zhě lì
救护。云何为四？一者止非，二者慈愍，三者利

rén sì zhě tóng shì shì wéi sì qīn kě qīn duō suǒ ráo yì wèi rén
人，四者同事，是为四亲可亲，多所饶益，为人

jiù hù dāng qīn jìn zhī shàn shēng zhǐ[20] fēi yǒu sì shì duō suǒ
救护，当亲近之。善生，止[20]非有四事，多所

[16] 丽本：密；永乐北藏本及龙藏本：密遮
[17] 丽本：济；永乐北藏本及龙藏本：挤
[18] 丽本：逸；永乐北藏本及龙藏本：泆
[19] 丽本：当；永乐北藏本及龙藏本：常
[20] 丽本：彼止；永乐北藏本及龙藏本：止

ráo yì wèi rén jiù hù yún hé wéi sì yī zhě jiàn rén wéi è zé néng
饶益，为人救护。云何为四？一者见人为恶则能
zhē zhǐ èr zhě shì rén zhèng zhí sān zhě cí xīn mǐn niàn sì zhě shì
遮止，二者示人正直，三者慈心愍念，四者示
rén tiān[21] lù shì wéi sì zhǐ fēi duō suǒ ráo yì wèi rén jiù hù
人天[21]路。是为四止非，多所饶益，为人救护。

fù cì cí mǐn yǒu sì shì yī zhě jiàn lì dài xǐ èr zhě
“复次，慈愍有四事：一者见利代喜，二者
jiàn è dài yōu sān zhě chēng yù rén dé sì zhě jiàn rén shuō è biàn néng
见恶代忧，三者称誉人德，四者见人说恶便能
yì zhì shì wéi sì cí mǐn duō suǒ ráo yì wèi rén jiù hù lì yì
抑制，是为四慈愍，多所饶益，为人救护。利益
yǒu sì yún hé wéi sì yī zhě hù bǐ bú lìng fàng yì èr zhě hù bǐ
有四，云何为四？一者护彼不令放逸，二者护彼
fàng yì shī cái sān zhě hù bǐ shǐ bù kǒng bù sì zhě píng xiāng jiào jiè
放逸失财，三者护彼使不恐怖，四者屏相教戒
[22]，shì wéi sì lì rén duō suǒ ráo yì wèi rén jiù hù tóng shì yǒu
是为四利人，多所饶益，为人救护。同事有
sì yún hé wéi sì yī zhě wèi bǐ bù xī shēn mìng èr zhě wèi bǐ bù
四，云何为四？一者为彼不惜身命，二者为彼不
xī cái bǎo sān zhě wèi bǐ jì qí kǒng bù sì zhě wèi bǐ píng xiāng jiào
惜财宝，三者为彼济其恐怖，四者为彼屏相教
jiè[23] shì wéi sì tóng shì duō suǒ ráo yì wèi rén jiù hù shì zūn
戒[23]，是为四同事，多所饶益，为人救护。”世尊
shuō shì yǐ fù zuò sòng yuē
说是已，复作颂曰：

zhì fēi fáng è qīn cí mǐn cún[24] tā qīn
制非防恶亲　慈愍存[24]他亲
lì rén yì bǐ qīn tóng shì qí jǐ qīn
利人益彼亲　同事齐己亲
cǐ qīn nǎi kě qīn zhì zhě suǒ fù jìn
此亲乃可亲　智者所附近
qīn zhōng wú děng qīn rú cí mǔ qīn zǐ
亲中无等亲　如慈母亲子

[21] 丽本：天；永乐北藏本及龙藏本：大；校勘：天
[22] 丽本：诫；永乐北藏本及龙藏本：戒
[23] 丽本：诫；永乐北藏本及龙藏本：戒
[24] 丽本：在；永乐北藏本及龙藏本：存

ruò yù qīn kě qīn dāng qīn jiān gù qīn
若欲亲可亲 当亲坚固亲

qīn zhě jiè jù zú rú huǒguāngzhàorén
亲者戒具足 如火光照人

fó gàoshànshēng dāng zhī liù fāng yún hé wéi liù fù mǔ
佛告善生：“当知六方，云何为六[25]？父母

wéidōngfāng shī zhǎngwéinánfāng qī fù wéi xī fāng qīn dǎngwéi
为东方，师长为南方，妻妇为西方，亲党为

běi fāng tóng pú wéi xià fāng shā mén pó luó mén zhū gāoxíngzhě
北方，僮仆为下方，沙门、婆罗门、诸高行者

wéishàngfāng shànshēng fú wéirén zǐ dāng yǐ wǔ shì jìngshùn fù
为上方。善生，夫为人子，当以五事敬顺父

mǔ yún hé wéi wǔ yī zhěgòngfèngnéng shǐ wú fá èr zhě fányǒu
母，云何为五？一者供奉能使无乏，二者凡有

suǒ wéixiān bó fù mǔ sān zhě fù mǔ suǒ wéigōngshùn bú nì sì zhě fù
所为先白父母，三者父母所为恭顺不逆，四者父

mǔ zhènglìng bù gǎnwéi bèi wǔ zhě bú duàn fù mǔ suǒ wéizhèng yè
母正令不敢违背，五者不断父母所为正业。

shànshēng fú wéirén zǐ dāng yǐ cǐ wǔ shì jìngshùn fù mǔ fù mǔ
善生，夫为人子，当以此五事敬顺父母，父母

fù yǐ wǔ shì jìng shì qí zǐ yún hé wéi wǔ yī zhě zhì zǐ bù tīng
复以五事敬视[26]其子。云何为五？一者制子不听

wéi è èr zhě zhǐ shòu shì qí shànchù sān zhě cí ài rù gǔ chè suǐ
为恶，二者指授示其善处，三者慈爱入骨彻髓，

sì zhěwèi zǐ qiú shànhūn qǔ wǔ zhě suí shí gōng jǐ suǒ xū shànshēng
四者为子求善婚娶，五者随时供给所须。善生，

zǐ yú fù mǔ jìngshùngōngfèng zé bǐ fāng ān wěn wú yǒuyōuwèi
子于父母敬顺恭奉，则彼方安隐，无有忧畏。

shànshēng dì zǐ jìngfèng shī zhǎng fù yǒu wǔ shì yún hé wéi
“善生，弟子敬奉师长复有五事，云何为

wǔ yī zhě jǐ shì suǒ xū èr zhě lǐ jìnggòngyǎng sān zhě zūnzhòng
五？一者给侍所须，二者礼敬供养，三者尊重

dàiyǎng sì zhě shī yǒujiào chì jìngshùn wú wéi wǔ zhě cóng shī wén fǎ
戴仰，四者师有教勅敬顺无违，五者从师闻法

shàn chí bú wàng shànshēng fú wéi dì zǐ dāng yǐ cǐ wǔ fǎ jìng shì
善持不忘。善生，夫为弟子当以此五法敬事

[25] 丽本：六方；永乐北藏本及龙藏本：六
[26] 丽本：亲；永乐北藏本及龙藏本：视

shī zhǎng shī zhǎng fù yǐ wǔ shì jìng shì dì zǐ yún hé wéi wǔ yī
师长，师长复以五事敬视弟子，云何为五？一
zhěshùn fǎ tiáo yù èr zhě huì qí wèiwén sān zhě suí qí suǒwén[27] lìng
者顺法调御，二者诲其未闻，三者随其所闻[27]令
shàn yì jiě[28] sì zhě shì qí shànyǒu wǔ zhě jìn jǐ[29] suǒ zhī huì shòu
善义解[28]，四者示其善友，五者尽己[29]所知诲授
bú lìn shànshēng dì zǐ yú shī zhǎng jìng shùngōngfèng zé bǐ fāng
不吝。善生，弟子于师长敬顺恭奉，则彼方
ān wěn wú yǒuyōuwèi
安隐，无有忧畏。

shànshēng fū zhī jìng qī yì yǒu wǔ shì yún hé wéi wǔ
“善生，夫之敬妻亦有五事，云何为五？
yī zhěxiāng dài yǐ lǐ èr zhěwēiyán bù quē[30] sān zhě yī shí suí shí
一者相待以礼，二者威严不阙[30]，三者衣食随时，
sì zhězhuāngyán yǐ shí wǔ zhěwěi fù jiā nèi shànshēng fū yǐ
四者庄严以时，五者委付家内。善生，夫以
cǐ wǔ shì jìng dài yú qī qī fù yǐ wǔ shì gōngjìng yú fū yún hé wéi
此五事敬待于妻，妻复以五事恭敬于夫，云何为
wǔ yī zhěxiān qǐ èr zhěhòuzuò sān zhě hé yán sì zhě jìngshùn
五？一者先起，二者后坐，三者和言，四者敬顺，
wǔ zhěxiān yì chéng zhǐ shànshēng shì wéi qī zhī yú fū[32] jìng dài
五者先意承旨。善生，是为妻[31]之于夫[32]敬待，
rú shì zé bǐ fāng ān wěn wú yǒuyōuwèi
如是则彼方安隐，无有忧畏。

shànshēng fú wéi rén zhě dāng yǐ wǔ shì qīn jìng qīn zú
“善生，夫为人者，当以五事亲敬亲族，
yún hé wéi wǔ yī zhě jǐ shī èr zhěshànyán sān zhě lì yì sì
云何为五？一者给施，二者善言，三者利益，四
zhětóng lì wǔ zhě bù qī shànshēng shì wéi wǔ shì qīn jìng qīn zú
者同利，五者不欺。善生，是为五事亲敬亲族，
qīn zú yì yǐ wǔ shì qīn jìng yú rén yún hé wéi wǔ yī zhě hù fàng
亲族亦以五事亲敬于人，云何为五？一者护放

---

[27] 丽本：问；永乐北藏本及龙藏本：闻
[28] 丽本：解义；永乐北藏本及龙藏本：义解
[29] 丽本：以；永乐北藏本及龙藏本：已
[30] 丽本：口；永乐北藏本及龙藏本：阙
[31] 丽本：夫；永乐北藏本及龙藏本：妻
[32] 丽本：妻；永乐北藏本及龙藏本：夫

yì èr zhě hù fàng yì shī cái sān zhě hù kǒng bù[33] sì zhě píng xiāng
逸，二者护放逸失财，三者护恐怖[33]，四者屏相
jiào jiè wǔ zhě cháng xiāng chēng tàn shàn shēng rú shì jìng qīn qīn
教戒[34]，五者常相称叹。善生，如是敬亲[35]亲
zú zé bǐ fāng ān wěn wú yǒu yōu wèi
族，则彼方安隐，无有忧畏。

shàn shēng zhǔ yú tóng shǐ yǐ wǔ shì jiào shòu yún hé wéi wǔ
“善生，主于僮使以五事教授，云何为五？
yī zhě suí néng shǐ yì èr zhě yǐn shí suí shí sān zhě cì láo suí shí
一者随能使役，二者饮食随时，三者赐劳随时，
sì zhě bìng yǔ yī yào wǔ zhě zòng qí xiū xiá[36] shàn shēng shì wéi
四者病与医药，五者纵其休暇[36]。善生，是为
wǔ shì jiào shòu tóng shǐ tóng shǐ fù yǐ wǔ shì fèng shì qí zhǔ yún hé
五事教授僮使，僮使复以五事奉事其主，云何
wéi wǔ yī zhě zǎo qǐ èr zhě wéi shì zhōu mì sān zhě bù yǔ bù qǔ
为五？一者早起，二者为事周密，三者不与不取，
sì zhě zuò wù yǐ cì wǔ zhě chēng yáng zhǔ míng shì wéi zhǔ dài tóng shǐ
四者作务以次，五者称扬主名。是为主待僮使，
zé bǐ fāng ān wěn wú yǒu yōu wèi
则彼方安隐，无有忧畏。

shàn shēng tán yuè dāng yǐ wǔ shì gòng fèng shā mén pó luó
“善生，檀越当以五事供奉沙门、婆罗
mén yún hé wéi wǔ yī zhě shēn xíng cí èr zhě kǒu xíng cí sān zhě
门，云何为五？一者身行慈，二者口行慈，三者
yì xíng cí sì zhě yǐ shí shī wǔ zhě mén bú zhì zhǐ shàn shēng
意行慈，四者以时施，五者门不制止。善生，
ruò tán yuè yǐ cǐ wǔ shì gòng fèng shā mén pó luó mén shā mén pó
若檀越以此五事供奉沙门、婆罗门，沙门、婆
luó mén dāng fù yǐ liù shì ér jiào shòu zhī yún hé wéi liù yī zhě fáng
罗门当复以六事而教授之，云何为六？一者防
hù bú lìng wéi è èr zhě zhǐ shòu shàn chù sān zhě jiào huái shàn xīn
护不令为恶，二者指授善处，三者教怀善心，
sì zhě shǐ wèi wén zhě wén wǔ zhě yǐ wén néng shǐ shàn jiě liù zhě kāi
四者使未闻者闻，五者已闻能使善解，六者开

---

[33] 丽本：怖者；永乐北藏本及龙藏本：怖
[34] 丽本：诫；永乐北藏本及龙藏本：戒
[35] 丽本：视；永乐北藏本及龙藏本：亲
[36] 丽本：假；永乐北藏本及龙藏本：暇

shì tiān lù shànshēng rú shì tán yuègōngfèngshā mén pó luó mén
示天路。善 生，如是檀越恭奉沙门、婆罗门，
zé bǐ fāng ān wěn wú yǒuyōuwèi shì zūnshuō yǐ chóngshuō jì
则彼方安隐，无有忧畏。”世尊说已， 重 说偈
yuē
曰：

fù mǔ wéi dōng fāng shī zhǎng wéi[37] nánfāng
父母为东方 师长为南方
qī fù wéi xī fāng qīn zú wéi běi fāng
妻妇为西方 亲族为北方
tóng shǐ[38] wéi xià fāng shā mén wéi shàng fāng
僮使为下方 沙门为上方
zhū yǒu zhǎng zhě zǐ lǐ jìng yú zhū fāng
诸有长者子 礼敬于诸方
jìng shùn bù shī shí sǐ jiē dé shēng tiān
敬顺不失时 死皆得生天
huì shī jí ruǎn yán lì rén duō suǒ yì
惠施及软言 利人多所益
tóng lì děng bǐ jǐ suǒ yǒu yǔ rén gòng
同利等彼己 所有与人共
cǐ sì duō fù hè rèn zhòng rú chē lún
此四多负荷 任重如车轮
shì jiān wú cǐ sì zé wú yǒu xiào yǎng
世间无此四 则无有孝养
cǐ fǎ zài shì jiān zhì zhě suǒ xuǎn[39] zé
此法在世间 智者所选择
xíng zé huò dà guǒ míngchēngyuǎn liú bù
行则获大果 名称远流布
yán shì yú chuáng zuò gòng shè shàng yǐn shí
严饰于床座 供设上饮食
gōng jǐ suǒ dāng dé míngchēngyuǎn liú bù
供给所当得 名称远流布
qīn jiù bù xiāng yí shì yǐ lì yì shì
亲旧不相遗 示以利益事

[37] 丽本：名；永乐北藏本及龙藏本：为
[38] 丽本：仆；永乐北藏本及龙藏本：使
[39] 丽本：撰；永乐北藏本及龙藏本：选

shàng xià cháng hé tóng　yú cǐ dé shàn yù
上下常和同　于此得善誉

xiān dāng xí jì[40] yì　rán hòu huò cái yè
先当习技艺　然后获财业

cái yè jì yǐ jù　yí dāng zì shǒu hù
财业既已具　宜当自守护

chū cái wèi zhì shē　dāng xuǎn[41] zé qián rén
出财未至奢　当选择前人

qī kuáng dǐ[42] tū zhě　nìng qǐ wèi jǔ yǔ
欺诳抵突者　宁乞未举与

jī cái cóng xiǎo qǐ　rú fēng jí zhòng huā
积财从小起　如蜂集众华

cái bǎo rì zī xī　zhì zhōng wú sǔn hào
财宝日滋息　至终无损耗

yī shí zhī zhǐ zú　èr xiū yè wù dài
一食知止足　二修业勿怠

sān dāng xiān chǔ jī　yǐ nǐ yú kōng fá
三当先储积　以拟于空乏

sì gēng tián shāng gǔ　zé[43] dì ér zhì mù
四耕田商贾　择地而置牧

wǔ dāng qǐ tǎ miào　liù lì sēng fáng shè
五当起塔庙　六立僧房舍

zài jiā qín liù yè　shàn xiū wù shī shí
在家勤六业　善修勿失时

rú shì xiū yè zhě　zé jiā wú sǔn jiǎn
如是修业者　则家无损减

cái bǎo rì zī zhǎng　rú hǎi tūn zhòng liú
财宝日滋长　如海吞众流

ěr shí　shànshēng bó shì zūn yán　shènshàn　shì zūn　shí
尔时，善生白世尊言：“甚善！世尊！实

guòběnwàng　yú wǒ fù jiào　néng shǐ fù zhě dé yǎng　bì zhě dé kāi
过本望，踰我父教，能使覆者得仰，闭者得开，

mí zhě dé wù　míng shì rán dēng　yǒu mù dé shì　rú lái suǒ shuō
迷者得悟，冥室燃灯，有目得视。如来所说，

---

[40] 丽本：伎；永乐北藏本及龙藏本：技
[41] 丽本：撰；永乐北藏本及龙藏本：选
[42] 丽本：抵；永乐北藏本及龙藏本：抵
[43] 丽本：泽；永乐北藏本及龙藏本：择

yì fù rú shì yǐ wú shù fāngbiàn kāi wù yú míng xiànqīng bái fǎ
亦复如是，以无数方便，开悟愚冥，现清白法。

suǒ yǐ zhě hé fó wéi rú lái zhì zhēn zhèng[44] jué gù néng kāi
所以者何？佛为如来、至真、正觉，故能开

shì wéi shì míngdǎo jīn wǒ guī yī fó guī yī fǎ guī yī sēng
示，为世明导。今我归依佛、归依法、归依僧，

wéiyuàn shì zūn tīng wǒ yú zhèng fǎ zhōngwéiyōu[45] pó sè zì jīn rì shǐ
唯愿世尊听我于正法中为忧婆塞，自今日始，

jìn xíngshòu bù shā bú dào bù yín bù qī bù yǐn jiǔ
尽形寿不杀、不盗、不淫、不欺、不饮酒。”

ěr shí shànshēngwén fó suǒshuō huān xǐ fèngxíng
尔时，善生闻佛所说，欢喜奉行。

善生经

[44] 丽本：等正；永乐北藏本及龙藏本：正
[45] 丽本：忧；永乐北藏本及龙藏本：优

● 结诵仪

bǔ quēzhēnyán

补阙 真 言

（三遍）

ná mó hē là dá nuó　duō là yè yē　qié là qié là　jù zhù jù
南無喝啰怛那．哆啰夜耶．佉啰佉啰．俱住俱
zhù mó là mó là　hǔ là　hōng　hè hè　sū dá ná　hōng pō
住．摩啰摩啰．虎啰．吽．贺贺．苏怛拏．吽．泼
mò ná　suō pó hē
抹拏．娑婆诃。

bǔ quēyuánmǎnzhēnyán

补阙 圆 满 真 言

（三遍）

ōng　hū lú hū lú　shè yì mù qiè　suō hē
唵．呼嚧呼嚧．社曳穆契．莎诃。

pǔ huí xiàngzhēnyán

普回 向 真 言

（三遍）

ōng　suō mó là　suō mó là　mí mó nǎng　sà hā là　mó hē zán
唵．娑摩啰．娑摩啰．弥摩 曩．萨哈啰．摩诃咱
hā là hòng
哈啰 吽。

bá yī qiè yè zhànggēnběn dé shēngjìng tǔ tuó luó ní

拔一切业障根本得生净土陀罗尼

（三遍）

ná mó ē mí duō pó yè duō tuō qié duō yè duō dì yè tuō

南無阿弥多婆夜。哆他伽跢夜。哆地夜他。

ē mí lì dū pó pí ē mí lì duō xī dān pó pí ē mí lì

阿弥唎。都婆毗。阿弥唎哆。悉耽婆毗。阿弥唎

duō pí jiā lán dì ē mí lì duō pí jiā lán duō qié mí nì

哆。毗迦兰帝。阿弥唎哆。毗迦兰哆。伽弥膩。

qié qié nuó zhǐ duō jiā lì suō pó hē

伽伽那。枳多迦隶。娑婆诃。

（不思议神力传云．若欲受持咒法．嚼杨枝．澡豆．漱口．然香．于佛像前胡跪合掌。日夜六时．各诵三七遍。即灭四重．五逆．十恶。谤方等罪．悉得灭除。现世所求皆得。不为恶鬼神所惑乱。若数满二十万遍．即感得菩提牙生。若至三十万遍．即面见阿弥陀佛。拔一切业障根本得生净土神咒云．若有善男子善女人能诵此咒者．阿弥陀佛常住其顶日夜拥护．无令怨家而得其便．现世常得安隐．临命终时．任运往生。）

zàn fó jì

赞佛偈

（一遍）

ē mí tuó fó shēn jīn sè　　xiànghǎoguāngmíng wú děng lún

阿弥陀佛身金色　　相好光明无等伦

bái háo wǎn zhuǎn wǔ xū mí　　gàn mù chéng qīng sì dà hǎi

白毫宛转五须弥　　绀目澄清四大海

guāngzhōnghuà fó wú shù yì　　huà pú sà zhòng yì wú biān

光中化佛无数亿　　化菩萨众亦无边

sì shí bā yuàn dù zhòngshēng　　jiǔ pǐn xián lìng dēng bǐ àn

四十八愿度众生　　九品咸令登彼岸

ná mó xī fāng jí lè shì jiè dà cí dà bēi ē mí tuó fó

南無西方极乐世界大慈大悲阿弥陀佛

（一称）

ná mó ē mí tuó fó

南無阿弥陀佛（千称或数百称）

ē mí tuó fó

阿弥陀佛（千称或数百称）

ná móguān shì yīn pú sà

南無观世音菩萨（三称三拜）

ná mó dà shì zhì pú sà

南無大勢至菩萨（三称三拜）

ná móqīngjìng dà hǎi zhòng pú sà

南無清净大海众菩萨（三称三拜）

cí yúnchànzhǔjìng tǔ wén

慈云忏主净土文

（一遍）

yī xīn guī mìng jí lè shì jiè ē mí tuó fó yuàn yǐ jìng
一心皈命．极乐世界．阿弥陀佛。愿以净
guāngzhào wǒ cí shì shè wǒ wǒ jīn zhèngniàn chēng rú lái míng wèi
光照我．慈誓摄我。我今正念．称如来名．为
pú tí dào qiú shēngjìng tǔ fó xī běn shì ruò yǒuzhòngshēng yù
菩提道．求生净土。佛昔本誓．若有众生．欲
shēng wǒ guó zhì xīn xìn yào nǎi zhì shí niàn ruò bù shēngzhě bù
生我国．至心信乐．乃至十念．若不生者．不
qǔ zhèng jué yǐ cǐ niàn fó yīn yuán dé rù rú lái dà shì hǎi
取正觉。以此念佛因缘．得入如来大誓海
zhōng chéng fó cí lì zhòng zuì xiāomiè shàngēnzēngzhǎng ruò
中．承佛慈力．众罪消灭．善根增长。若
lín mìngzhōng zì zhī shí zhì shēn wú bìng kǔ xīn bù tān liàn yì
临命终．自知时至．身无病苦．心不贪恋．意
bù diāndǎo rú rù chándìng fó jí shèngzhòng shǒu zhí jīn tái lái
不颠倒．如入禅定。佛及圣众．手执金台来
yíng jiē wǒ yú yī niànqǐng shēng jí lè guó huā kāi jiàn fó jí
迎接我。于一念顷．生极乐国。华开见佛．即
wén fó shèng dùn kāi fó huì guǎng dù zhòngshēng mǎn pú tí yuàn
闻佛乘．顿开佛慧。广渡众生．满菩提愿。
shí fāngsān shì yī qiè fó yī qiè pú sà mó hē sà mó hē bō
十方三世一切佛．一切菩萨摩诃萨．摩诃般
rě bō luó mì
若波罗蜜。

huí xiàng jì

回向偈

（一遍）

yuànshēng xī fāng jìng tǔ zhōng　　jiǔ pǐn lián huā wéi fù mǔ
愿 生 西 方 净 土 中　　九 品 莲 华 为 父 母

huā kāi jiàn fó wù wú shēng　　bú tuì pú sà wéi bàn lǚ
华 开 见 佛 悟 无 生　　不 退 菩 萨 为 伴 侣

sān guī yī

三皈依

（一遍）

zì guī yī fó　dāngyuànzhòngshēng　tǐ jiě dà dào　fā wú
自 皈 依 佛．当 愿 众 生．体 解 大 道．发 无

shàng xīn　zì guī yī fǎ　dāngyuànzhòngshēng　shēn rù jīng zàng　zhì
上 心。自 皈 依 法．当 愿 众 生．深 入 经 藏．智

huì rú hǎi　zì guī yī sēng　dāng yuàn zhòng shēng　tǒng lǐ dà
慧 如 海。自 皈 依 僧．当 愿 众 生．统 理 大

zhòng　yī qiè wú ài　hé nánshèngzhòng
众．一 切 无 碍。和 南 圣 众 。

（发愿文．回向偈．当对佛跪念。念毕．起身三礼而退。）





此咒置经书中可灭误跨之罪



仁・慧・草・堂

www.renhuicaotang.com